

CD Clock Radio

AJ3916

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

Användarhandbok

Käyttöopas

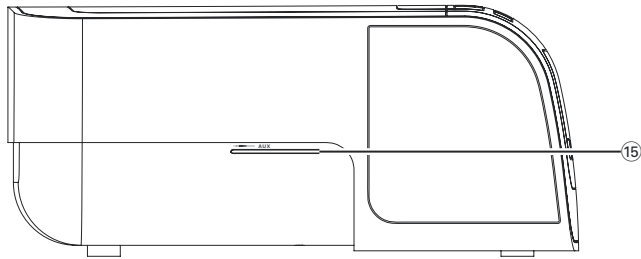
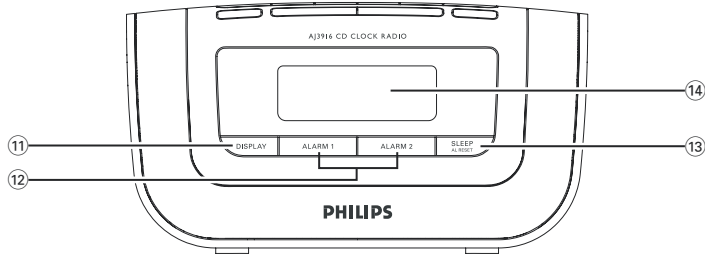
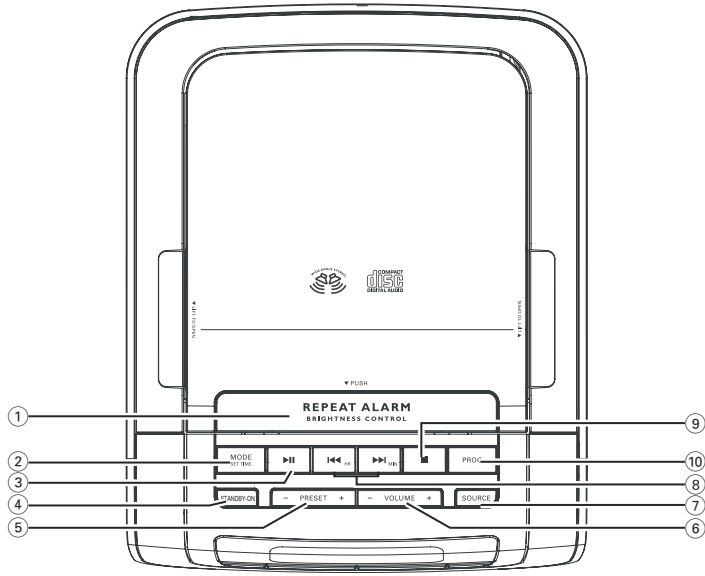
Εγχειρίδιο χρήσεως

Instrukcja obsługi



PHILIPS

1



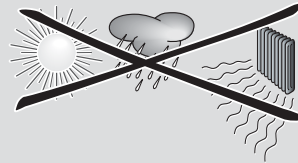
2



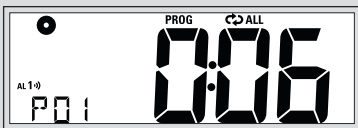
6



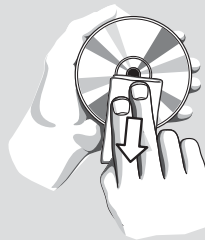
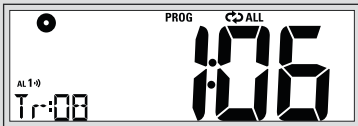
3



4



5



Grattis till ditt inköp och välkommen till Philips!


För att dra maximal nytta av den support som Philips erbjuder kan du registrera din produkt på www.philips.com/welcome.

Knappar (se 1)

- ① **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL** – stäng av alarmet i 9 minuter/för att ändra ljusstyrkan i rutans belysning.
- ② **MODE** – för att välja olika spårlägen: dvs REPEAT eller SHUFFLE (slumpvis) ordning
– ställer in klocktiden
- ③ **▶||** – för att stoppa/ pausa CD-spelning.
- ④ **STANDBY-ON**
– sätter på enheten eller ställer in den på standby
- ⑤ **PRESET +/-**
– för att välja en lagrad station.
- ⑥ **VOLUME** – justerar ljudnivån
- ⑦ **SOURCE**
– välj CD, avslappningsmusik, radio eller AUX som ljudkälla
- ⑧ **◀◀ / ▶▶**
– för att ställa om klockan/ väckningstiderna
– för att hoppa över CD-spår/ söka efter ett visst ställe.
- ⑨ **■** – för att stoppa CD-spelning;
– för att radera ett CD-program.
- ⑩ **PROG**
– programmerat Titel und überprüft das Programm
- ⑪ **DISPLAY** – visa klockan under några sekunder i CD-/Radio-/AUX-läge.
- ⑫ **ALARM1/ALARM2**
– ställer in och aktiverar alarmet på ALARM 1/ALARM 2
– stäng av ALARM 1/ALARM 2

- ⑬ **SLEEP**
– slå på/av eller justera timeralternativ för radio, CD-uppspelning eller avslappningsmusik
– stänger av aktiv summerton, radio eller CD alarm under 24 timmar
- ⑭ **LCD Display** – visar klockan/ alarmtiden eller CD/radioinformation
- ⑮ **AUX** – 3,5 mm ljudingång

Strömmatning från nätet

- 1 Se efter att nätspänningen, som anges på apparatens undersida, stämmer med eltypen där du bor. Om inte, rådgör med butiken eller en serviceverkstad.
- 2 Sätt i nätkontakten i ett vägguttag. Då får apparaten ström, och i rutan visas . Du måste ställa in korrekt tid.⚡
- 3 För att apparaten ska vara helt strömlös måste kontakten ha dragits ur vägguttaget.

Typlåten sitter på apparatens undersida.

Ställa klockan

På klockan visas 24-timmars tidsformat.

- 1 Tryck och håll nere **MODE** tills dess att klocksiffrorna för timmar blinkar.
- 2 Tryck upprepade gånger, eller håll nere **◀ / ▶** för att justera timmarna.
- 3 Tryck på **MODE** för att bekräfta tidsinställningen.
→ Minuternas siffror blinkar.
- 4 Tryck upprepade gånger, eller håll nere **◀ / ▶** för att justera minuterna.
- 5 Tryck och håll nere **MODE** för att bekräfta inställningarna.

Strömförbrukning i standby-läge

(klockläge) **2.4W**

Radio**Ställa in radiostationer**

- 1 Tryck på **STANDBY-ON** om du vill slå på enheten från klockläge.
 - 2 Välj **FM** eller **MW**-källa genom att trycka flera gånger på **SOURCE**.
→ Radiokanalsfrekvensen och vågbandet visas kort. Sedan visas klockan. ♫ isas också (Se [2])
 - 3 Håll ner **◀** eller **▶** tills frekvenssiffrorna i rutan börjar ändras.starts running.
→ Radion ställer automatiskt in sig på en station med tillräckligt stark signal.
 - 4 Upprepa moment 3 tills du kommer till önskad station.
- För att ställa in en station med svag signal trycker du med korta upprepade tryck på **◀** eller **▶** tills du får bäst mottagning.

Lagra radiostationer

Du kan lagra 20 FM- och 10 MW-radiostationer i minnet manuellt eller automatiskt.

Autostore – automatisk lagring

Autostore startar automatisk att programmera in radiostationer med början från programnummer 1. Eventuella tidigare inprogrammeringar; t.ex. som du har programmerat in manuellt, raderas.

- 1 Välj **FM** eller **MW**-källa genom att trycka flera gånger på **SOURCE**
- 2 Håll ner **PROG** tills frekvenssiffrorna i rutan börjar ändras.starts running.
→ I De tillgängliga stationerna programmeras (FM eller MW).

Lyssna till en automatiskt eller manuellt inprogrammerad station

Tryck en eller flera gånger på en av **PRESET +/-** den önskade inprogrammerade stationen visas.

Manuell inprogrammering

- 1 Ställ in önskad radiostation (se **Ställa in radiostationer**).
- 2 Tryck på **PROG** för att aktivera inprogrammeringen.
→ I rutan blinkar: **PROG 1**.
- 3 Tryck på **PRESET +/-** en eller flera gånger för att tilldela stationen ett nummer (FM: från 1 till 20; MW: från 1 till 10).
- 4 Tryck på **PROG** för att bekräfta.
- 5 Upprepa moment 1-4 för att lagra andra radiostationer.

Hjälpssamma tips:

- Du kan ta bort en lagrad station genom att lagra en annan frekvens i dess ställe.

Hur du förbättrar radiomottagningen

FM: För **FM** drar du ut den antennen. Vicka och vrid på den. Minska längden om signalen är för stark.

MW: För **MW**, är apparaten en inbyggd antenn, och då behövs inte den teleskopiska antennen. Du riktar in antennen genom att vrida hela apparaten.

Denna produkt uppfyller kraven i

EU:s avstörningsdirektiv.

CD-Spelare

CD-Spelare

Den här CD-klockradion har funktioner för ljudskivor inklusive CD-R (inspelningsbar CD, CD-RW (omskrivningsbar CD)). Försök inte spela CD-ROM, CDi, VCD, DVD eller dator-CD.

- 1 Tryck på **STANDBY-ON** om du vill slå på enheten från klockläge.
- 2 Om CD inte väljs trycker du på **SOURCE** en gång till.
→ ● visas på displayen.
- 3 Öppna CD-luckan.
- 4 Lägg i en CD-skiva med den tryckta sidan upp och stäng luckan.
→ Flashing ---- blinkar kort och sedan visas det totala CD-antalet och klockan. (se [3])
- 5 För att avbryta trycker du på **II**.
- 6 Tryck på **DISPLAY** om du vill visa klocktiden.
→ Klocktiden visas i flera sekunder. Sedan ändras den tillbaka till information om uppspelningstid.
- 7 Justera ljudet med **VOLUME**.
- 8 För att avbryta trycker du på **II**. Tryck på **II** för att starta CD- spelningen igen.
- 9 Tryck på **■** för att stoppa CD-spelningen.
- 10 För att stänga av CD uppspelning och tillbaka till standby, tryck på **STANDBY-ON**.

Välja ett annat spår utan CD-spelning

- Tryck på **◀/▶** en eller flera gånger tills önskat spårnummer visas i displayen.
- I paus/stoppläge tryck på **▶II** på apparaten för att starta uppspelningen.

Hitta ett stycke inom ett spår

- 1 Håll ner **◀◀** eller **▶▶** under CD- spelningen.
→ Då spelas CD-skivan vid hög hastighet och låg volym, och i rutan visas Cd: och aktuellt spårnummer.
- 2 Släpp upp **◀◀** or **▶▶** när du känner igen det ställe du vill lyssna på.
→ Då fortsätter normal uppspelning.

Programmera in spårnummer

Du kan lagra upp till 20 spår i önskad följd. Om du vill kan du lagra ett spår mer än en gång.

- 1 I stopp läge, tryck **PROG** för att aktivera programmering.
→ **PROG** i visas på displayen. (Se [4]).
- 2 Tryck **◀◀** eller **▶▶** för att välja önskat spår nummer.
- 3 Tryck **PROG** för att lagra önskat spar nummer.
→ **PROG** i visas på displayen.
- 4 Upprepa steg 2 till 3 för att välja och lagra alla spår på detta sätt.
→ Om du försöker att spara mer än 20 spår, inget spår kan väljas.
- 5 För att spela upp programmet trycker du på **▶II**.
→ **PROG** visas på displayen.(Se [5])


För att ta bort program, välj någon av följande.

- Tryck på **PROG** i stoppläget om du vill gå till programläget och tryck därefter på **■**;
- Öppna CD-luckan.
- Tryck på **STANDBY-ON** för att gå in i standbyläge;
- Välj andra resurser.


CD-Spelare



Välja olika uppspelningslägen

Du kan välja och ändra de olika spellägena före eller under CD-spelningen, och du kan kombinera dem i ett REPEAT.

SHUFFLE  – det aktuella spåret spelas kontinuerligt.

REPEAT  – hela CD-skivan spelas kontinuerligt.

REPEAT ALL  – Alla spåren spelas i slumpmässig ordning.


- 1 För att välja spelläge, trycker du på **MODE** en eller flera gånger.
→ Displayen visar valt läge.
- 2 Tryck på  för att starta avspelningen från stoppläge.
→ Skivan spelas automatiskt några sekunder senare när SHUFFLE-läget valts.
- 3 För att välja normal avspelning trycker du upprepade gånger på **MODE** tills de olika lägena inte längre visas.
– Du kan också trycka på  för att gå ur det aktuella spelläget.

Bra tips

- Under uppspelning när slumpvis uppspelningsläge är valt, kommer slumpvis uppspelning att starta endast när uppspelning av nuvarande spår tar slut.
- Val av slumpvis uppspelning är inte tillgängligt i programläge.

Anslutning av extern enhet

Du kan lyssna till uppspelning av anslutna externa enheter genom dina AJ3916 högtalare.





- 1 Tryck på **SOURCE** och växla till AUX-läge.
→  visas på displayen.
- 2 Anslut extern utrustning, t.ex. en MP3-spelare till AJ3916:s AUX-ingång.

Praktiska tips:













- AJ3916 kan inte styra uppspelning eller någon annan funktion på den externa utrustningen.
- Se till att den externa utrustningen är påslagen.

AUX Anslutning/Larmet

Använda larmet

Du kan ställa in två olika larmtider. Det kan vara praktiskt om du och din partner ska väckas vid olika tidpunkter. Du kan också CD() , tuner() , buzzer() , eller naturljud. () .

Ställ in larmtiden

- 1 Tryck och håll nere **ALARM 1** tills dess att klocksiffrorna för timmar blinkar.
- 2 Tryck upprepade gånger; eller håll nere  /  för att justera timmarna.
- 3 Tryck på motsvarande **ALARM 1** eller **ALARM 2** för att bekräfta timmesinställningen.
→ Minuternas siffror blinkar.
- 4 Tryck upprepade gånger; eller håll nere  /  för att justera minuterna.
- 5 Tryck på motsvarande **ALARM 1** för att bekräfta.
→  visas på displayen.
- 6 Tryck på **SOURCE** flera gånger och välj larmljud.
→ när naturljud har valts trycker du på **PRESET+/-** och väljer något av de fem ljuden (    ).
→ när CD är valt trycker du på  /  och väljer önskat spår.
- 7 Tryck på motsvarande **ALARM 1** för att bekräfta.
- 8 Upprepa stegen ovan för att ställa in och aktivera det andra larmet om nödvändigt.

Praktiska tips:

- Sätt i en CD skiva om du valt CD källa som alarmläge. CD skivan kommer att starta från det första spåret, eller det spår du valt under alarminställning. Om ingen CD-skiva är isatt slås Church Bell (naturljud) automatiskt på.
- Om du vill kontrollera larmtidsinställningen för ALARM 1 eller ALARM 2 trycker du på ALARM 1 eller på ALARM 2.

Sleep

Stänga av larmet

Larm upprepnings

Om du vill att larmet ska stängas av omedelbart men samtidigt att det ska minnas larminställningen påföljande dag:

- Under alarm ljuder; tryck **SLEEP**.

Upprepnings av larm

I denna funktion upprepas väckningen med nio minuters mellanrum.

- Tryck på **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL** när larmet hörs.
- Larmljudsindikatorn blinkar under upprepat larm.
- Upprepa om du vill.

Stäng av Larmet helt och hållet

- Tryck en gång eller flera på motsvarande
 - tills dess att "ALM1" eller "ALM2" försvinner.

Sleep

Enheten har en inbyggd insomningstimer som aktiverar

- gradvis volymsänkning under uppspelning av CD, radio eller förinställd avslappningsmusik.
- automatisk avstängning av enheten efter önskad tidsperiod.

Ställa in och stänga av insomningstimern

1. Tryck på **SLEEP**.
→ Insomningstiden blinkar.
2. Tryck på **SLEEP** flera gånger för att växla mellan: **15->30->60->90->120->OFF**.
3. Tryck på **PRESET +/-** flera gånger om du vill välja nästa eller föregående inbyggda avslappningsmusik. eller tryck på **SOURCE** för att välja CD eller radio.
4. Om du vill stänga av insomningstimern trycker du på **OFF**.

Bra tips:

- Sovfunktionen kommer inte att påverka dina inställda alarminställning(ar).

Underhåll och Säkerhet (Se 6)

Säkerhetsinformation

- Ställ apparaten på en hård plan yta så att den inte kan vicka.
- Utsätt inte apparaten, batterier, CD-skivor eller kassetter för fuktighet, regn, sand eller stark värme från värmeelement eller direkt solljus.
- Apparatur bör inte exponeras för droppande eller stänkande vatten.
- Täck inte över apparaten. Det ska finnas ett utrymme på minst 15 cm mellan ventilationshälén och omgivande ytor så att värmen kan sprida sig.
- Förhindra inte ventilationen genom övertäckning av ventilationsöppningarna med föremål såsom tidningar, dukar, gardiner etc.
- Placera ingen öppen eld på apparaten såsom tända ljus.
- Inga vattenfyllda objekt, som vaser, ska placeras på apparaten
- De mekaniska delarna av apparaten innehåller självsmörjande lager och får inte oljas eller smörjas.
- Gör ren apparaten med ett mjukt något fuktat sämskskinn. Använd inte rengöringsmedel som innehåller alkohol, ammoniak, bensen eller material med skurverkan. Då kan höljet skadas.

Hantering av CD-spelaren och CD-skivor

- Vidrör aldrig linsen på CD-spelaren!
- Plötsliga förändringar i den omgivande temperaturen kan ge upphov till kondens som får linsen på CD-spelaren att bli immig. Då går det inte att spela CD-skivor. Försök inte att göra ren linsen, utan låt apparaten stå i varm omgivning tills fuktigheten avdunstar.
- Stäng alltid CD-luckan för att hålla CD-släden fri från damm. Släden kan dammas med en mjuk torr duk.
- För att göra ren CD-skivan ska du torka den i en rak linje från mitten och ut mot kanten med en mjuk luddfri duk. Använd inte rengöringsmedel - då kan skivan skadas.
- Skriv aldrig på en DC-skiva och sätt inte några etiketter på den.

FELSÖKNING

Om det uppstår ett fel ska du först kontrollera råden nedan innan du tar apparaten till lagning. Om du inte kan lösa ett problem med hjälp av råden nedan bör du vända dig till butiken eller en serviceverkstad.

VARNING: Öppna inte apparaten. Du riskerar då att få elektrisk stöt. Försök under inga omständigheter att reparera apparaten själv. Då gäller inte garantin längre.

Inget ljud

- Volymen inte inställd
- Ställ in volymen

CD-spelning fungerar inte

- CD-skivan mycket skrapad eller smutsig
- Byt ut eller gör ren CD-skivan
- Laserlinsen är immig
- Vänta tills linsen har acklimatiserat sig
- Laserlinsen smutsig
- Gör ren linsen genom att spela en linsrengöringsskiva
- CD-R är inte finaliserad
- Använd en finaliserad CD-R

Det knastrar då och då under FM-sändning

- Svag signal
- Dra ut trådontennen helt

Det knastrar hela tiden eller hörs väsande störningar under MW-sändning

- Elektriska störningar från TV, datorer, lysrör etc.
- Flytta bort apparaten från annan elektrisk utrustning

Väckningsläge fungerar inte

- Alarmtiden är inte inställd
- Se **Ställ in alarmtiden**
- Alarmläge är inte valt
- Se **Ställ in alarmläge**.
- Ingen CD är ilagd och CD är valt som alarmläge.
- Lägg i en CD

Undangörande av din gamla produkt

Din produkt är designad och tillverkad med material och komponenter av högsta kvalitet, vilka kan återvinnas och återanvändas.



När den här överstrukna sopkorgen på hjul finns tryckt på en produkt, betyder det att produkten täcks av Europeiska Direktiv 2002/96/EC.

Informera dig själv om lokala återvinnings och sophanteringssystem för elektriska och elektroniska produkter:

Agera i enlighet med dina lokala regler och släng inte dina gamla produkter tillsammans med ditt normala hushållsavfall. Korrekt sophantering av din gamla produkt kommer att hjälpa till att förebygga potentiell negativ konsekvens för naturen och människors häls.

Miljöinformation

Användningen av allt miljöfarligt förpackningsmaterial undveks medvetet. Vi har gjort vårt yttersta för att förpackningen lätt skall kunna hanteras vid källsorteringen. Det handlar om två olika material: papp (kartong) och polytelen (påsar, skyddande skumgummi).

Din utrustning är återvinningsbar. Notera dock att spelaren endast kan återvinnas om den plockas isär av ett kvalificerat företag. Ta hänsyn till de regler som gäller i ditt land/din region beträffande avfallshanteringen av förpackningsmaterial, förbrukade batterier och gammal utrustning.

VARNING!

- **Synlig och osynlig laserstrålning. Titta inte på strålen om locket är öppet.**
- **Högspänning! Öppna inte. Du löper risk att få en elektrisk stöt. Användaren får inte utföra servicearbeten på delar inne i utrustningen.**
- **Om du ändrar något i produkten kan det leda till farlig EMC-strålning eller annan osäker användning.**

Svenska

Suomi

Ελληνικά

Polski

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>



AJ3916



Printed in China

Jason 0807